

## Call to comments

(under complete responsibility of Kerk Hardop, [www.rk-kerkplein.org](http://www.rk-kerkplein.org))  
(Excuses for cross posting)

The Dutch Dominicans have published, August 2007, a brochure entitled *[Church and Ministry, Towards a Church with a Future](#)*, and distributed it to all parishes in the Netherlands “as a contribution to a renewed and more profound debate” on church and ministry.

The *Magister* of the Dominican Order in Rome has manifested his disagreement on the arguments and way of proceeding and has imposed to send now, January 2008, a Response to all parishes in the Netherlands. The *Magister* has declared to welcome all reactions to his Response, including the ones that – partly – do not agree.

Given that the brochure of the Dutch Dominicans has been internationally distributed via internet this Dutch website *rk-kerkplein.org* will also disseminate in the same way the *Answer* of the *Magister*. We are convinced that the debate of two issues that are as key as church and ministry, has to involve the entire People of God.

For this reason we invite everyone who reads this call:

- To read the brochure (Booklet) and the Response of the *Magister*
- To word her or his personal comments, as an individual or collectively in a group, in their own language
- To send their comments to the Magister of the Dominicans (email: [magister@curia.op.org](mailto:magister@curia.op.org)) with a copy to the Provincial Board of the Dutch Dominicans (email: [provincialaat.op@wxs.nl](mailto:provincialaat.op@wxs.nl)) and to this website (email: [contact@rk-kerkplein.org](mailto:contact@rk-kerkplein.org)).

Further, we urge you to widely distribute this Call to comment among all lists or persons who feel concerned about the future of the church. For any additional information please do not hesitate to contact [contact@rk-kerkplein.org](mailto:contact@rk-kerkplein.org).

*The editor of [www.rk-kerkplein.org](http://www.rk-kerkplein.org)*

*The website [rk-kerkplein.org](http://rk-kerkplein.org) wishes to give a voice to the public debate of adult Catholics women and men who in the spirit of the Second Vatican Council are committed to a permanent renewal of the church as members of the church in their full right.*

## Llamado a comentarios

(bajo total responsabilidad de Kerk Hardop, [www.rk-kerkplein.org](http://www.rk-kerkplein.org))  
(Excusas si recibe usted esto por múltiples canales.)

Los Dominicos de los Países Bajos han publicado, en agosto de 2007, un librito [\*Iglesia y Ministerio, Camino hacia una iglesia con futuro\*](#), y lo han enviado a todas las parroquias de los Países Bajos “como contribución a una discusión renovada y aprofundizada” sobre iglesia y ministerio.

El Maestro del Orden de los Dominicos en Roma ha pronunciado su desacuerdo en base a argumentos de contenido y procedurales y ha ordenado de enviar ahora, enero de 2008, su Respuesta a todas las parroquias de los Países Bajos. El Maestro está dispuesto a recibir todas las reacciones a su Respuesta, aun las que – en parte – no están de acuerdo con ella.

Puesto que el librito de los dominicos neerlandeses ha tenido una distribución internacional por internet, este website neerlandés [rk-kerkplein.org](http://rk-kerkplein.org) distribuye también internacionalmente la [Respuesta](#) del Maestro. Porque nuestra convicción es que en la discusión sobre dos temas tan importantes como iglesia y ministerio todo el Pueblo de Dios puede y debe estar involucrado.

Por lo tanto, toda persona que lee este llamado está invitada expresamente:

- Tomar conocimiento del librito y de la Respuesta antes mencionados,
- formular su comentario al respecto, solo o en grupo con otros, en su propio idioma,
- y enviar su comentario al Maestro del Orden de los Dominicos (email: [magister@curia.op.org](mailto:magister@curia.op.org)) con copia al Provincialado de los Dominicos Neerlandeses (email: [provincialaat.op@wxs.nl](mailto:provincialaat.op@wxs.nl)) y a este website (email: [contact@rk-kerkplein.org](mailto:contact@rk-kerkplein.org)).

Además, se ruega difundir este Llamado a otras listas o personas que quieren futuro para su iglesia. Para información adicional diríjese a: [contact@rk-kerkplein.org](mailto:contact@rk-kerkplein.org).

La Redacción del website [www.rk-kerkplein.org](http://www.rk-kerkplein.org)

*El website [rk-kerkplein.org](http://rk-kerkplein.org) quiere dar voz en el debate público a católicas y católicos emancipados quienes, siguiendo la línea del Concilio Vaticano Segundo, se comprometen en la renovación permanente de la Iglesia como miembros de pleno derecho.*

## **Appel à commentaires**

(sous la responsabilité total de Kerk Hardop, [www.rk-kerkplein.org](http://www.rk-kerkplein.org))  
(Veuillez excuser si ce message vous parvient plusieurs fois.)

Les Dominicains des Pays Bas ont publié une brochure intitulée [Église et ministères. Vers une église de l'avenir](#), et l'ont distribuée parmi toutes les paroisses des Pays Bas « comme une contribution a un débat renouvelé et approfondi » sur l'Église et le ministère.

Le Maître de l'Ordre des Dominicains à Rome, a manifesté son désaccord sur les arguments utilisés ainsi que sur la manière de procéder et a chargé d'envoyer, janvier 2008, sa Réponse à toutes les paroisses des Pays Bas. Le Maître a déclaré qu'il est ouvert à recevoir toutes les réactions à sa Réponse, qu'elles soient positives ou négatives.

Etant donné que la brochure des Dominicains néerlandais a été amplement diffusée par Internet, ce site web néerlandais [rk-kerkplein.org](http://rk-kerkplein.org) voudrait également contribuer à la distribution internationale de la [Réponse](#) du Maître. La raison qui nous pousse à le faire est notre conviction que le débat sur deux questions aussi cruciales comme l'église et le ministère devrait être l'affaire de tout le peuple de l'église.

C'est ainsi que toute personne qui lirait cet appel est expressément invitée à :

- Prendre connaissance de la brochure ainsi que de la Réponse du Maître
- Formuler des commentaires, seul ou en groupe, dans sa langue maternelle
- Envoyer ses commentaires au Maître de l'Ordre des Dominicains (email: [magister@curia.op.org](mailto:magister@curia.op.org)) avec une copie au Provincialat des Dominicains néerlandais (email: [provincialaat.op@wxs.nl](mailto:provincialaat.op@wxs.nl)) et à ce site web (email: [contact@rk-kerkplein.org](mailto:contact@rk-kerkplein.org)).

En plus, vous êtes cordialement prié de diffuser cet Appel à toute personne et liste Internet qui se sentent concernées par l'avenir de leur église. Pour toute information supplémentaires, n'hésitez pas à contacter : [contact@rk-kerkplein.org](mailto:contact@rk-kerkplein.org).

La Rédaction du site web [www.rk-kerkplein.org](http://www.rk-kerkplein.org)

*Le site web [rk-kerkplein.org](http://rk-kerkplein.org) veut donner la parole, dans un débat publique, aux catholiques adultes, femmes et homme, qui dans l'esprit du Concile Vatican II sont engagés pour la rénovation permanente de l'église dont ils sont des membres de plein droit.*

## **Aufruf zum Kommentar**

(unter ganzer Verantwortung von Kerk Hardop, [www.rk-kerkplein.org](http://www.rk-kerkplein.org))  
(Entschuldigen Sie bitte, wenn Sie diese Nachricht mehrmals erhalten.)

Die niederländischen Dominikaner haben eine Broschüre veröffentlicht über [Kirche und Amt. Der Weg zu einer Kirche mit Zukunft](#), und sie an alle Pfarreien in den Niederlanden verteilt als "Beitrag zu einer erneuerten und vertieften Auseinandersetzung" über Kirche und Amt.

Der Magister des Dominikanerordens in Rom hat sein Nichteinverständnis mit den vorgebrachten Argumenten und der Vorgehensweise kundgetan und jetzt, Januar 2008, beauftragt seine Antwort ebenfalls an alle niederländischen Pfarreien zu verschicken. Er hat sich bereit erklärt, alle Reaktionen auf seine Antwort anzunehmen, auch die welche nicht – ganz – damit einstimmen.

Da die Broschüre der niederländischen Dominikaner eine internationale Verteilung über Internet erfahren hat, möchte diese niederländische Webseite [rk-kerkplein.org](http://rk-kerkplein.org) ebenfalls die [Antwort](#) des Magisters international verteilen. Es ist unsere Überzeugung, dass die Auseinandersetzung mit zwei so wichtigen Themen wie Kirche und Amt vom ganzen Kirchenvolk geführt werden sollte.

Daher laden wir ausdrücklich jede und jeden ein, der oder die diesen Aufruf liest:

- Die Broschüre und die Antwort darauf zur Kenntnis zu nehmen,
- Allein oder zusammen mit anderen in einer Gruppe in der eigenen Muttersprache zu kommentieren
- Die Kommentare an den Magister des Dominikanerordens zu schicken (email: [magister@curia.op.org](mailto:magister@curia.op.org)) mit einer Kopie an das Provinzialat des Niederländischen Dominikaner (email: [provincialaat.op@wxs.nl](mailto:provincialaat.op@wxs.nl)) und an diese Webseite (email: [contact@rk-kerkplein.org](mailto:contact@rk-kerkplein.org)).

Darüber hinaus bitten wir, diesen Aufruf an alle Personen und Listen zu erteilen, die sich für die Zukunft der Kirche interessieren. Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an: [contact@rk-kerkplein.org](mailto:contact@rk-kerkplein.org).

Die Redaction von [www.rk-kerkplein.org](http://www.rk-kerkplein.org)

*Die Webseite [rk-kerkplein.org](http://rk-kerkplein.org) will der öffentlichen Auseinandersetzung emanzipierter Katholikinnen und Katholiken eine Stimme geben, die sich im Geiste des Zweiten Vatikanischen Konzils für die ständige Erneuerung ihrer Kirche einsetzen, deren vollgültige Mitglieder sie sind.*

## **Oproep tot commentaar**

*(onder algehele verantwoordelijkheid van Kerk Hardop, [www.rk-kerkplein.org](http://www.rk-kerkplein.org))  
(Excuses voor het geval u dit opnieuw ontvangt)*

De Nederlandse Dominicanen hebben, augustus 2007, de brochure [Kerk & Ambt, Onderweg naar een kerk met toekomst](#), gepubliceerd en aan alle parochies in Nederland gestuurd “als bijdrage tot een vernieuwde en verdiepte discussie” over kerk en ambt.

De Magister van de Orde der Dominicanen in Rome heeft van zijn afwijzing op inhoudelijke en procedurele gronden blijk gegeven en heeft nu, januari 2008, opdracht gegeven zijn Antwoord naar alle parochies in Nederland te zenden, hetgeen gebeurd is. De Magister staat open voor alle reacties op zijn Antwoord, ook die welke niet – geheel – ermee instemmen.

Omdat de brochure van de Nederlandse Dominicanen een wereldwijde verspreiding heeft gekregen door internet, wil deze website [rk-kerkplein.org](http://rk-kerkplein.org) ook het [Antwoord](#) van de Magister wereldwijd verspreiden. Want het is onze overtuiging dat in de discussie over twee zo belangrijke zaken als kerk en ambt heel het Volk van God moet worden betrokken.

Daarom wordt eenieder die deze oproep leest, uitdrukkelijk uitgenodigd:

- kennis te nemen van bovengenoemde brochure en antwoord,
- een commentaar hierop te formuleren, alleen of in groepsverband, in de eigen taal.
- en dit commentaar te zenden naar de Magister van de Orde der Dominicanen (email: [magister@curia.op.org](mailto:magister@curia.op.org)) met kopieën aan het Provinciaal van de Nederlandse Dominicanen (email: [provincialaat.op@wxs.nl](mailto:provincialaat.op@wxs.nl)) en aan deze website (email: [contact@rk-kerkplein.org](mailto:contact@rk-kerkplein.org)).

Tenslotte wordt eenieder uitdrukkelijk verzocht deze Oproep naar andere lijsten en personen door te zenden die toekomst wensen voor hun kerk. Voor nadere informatie kunt u zich richten tot: [contact@rk-kerkplein.org](mailto:contact@rk-kerkplein.org).

*De Redactie van de website [rk-kerkplein.org](http://rk-kerkplein.org)*

*[De website [rk-kerkplein.org](http://rk-kerkplein.org) wil stem geven in het publieke debat aan kritische katholieken die, de lijn van het Tweede Vaticaans Concilie volgend, zich als volwaardige leden inzetten voor de gestage vernieuwing van de kerk.]*